

## 65. Tulipan, ix-Xemx u x-Xita\*

Tik, tik, tik, habbtet il-bieba,  
“iftaħ, iftaħ, Tulipan!  
ma tisthix toqghod titghażzen  
f’dan id-dlam fi żmien bħal dan?”

Tulipan kien qed ġo dwejra  
kollha dlam taħt il-ħamrija,  
f’raqda twila illi ġibdet  
sa minn xahar Santa Marija.

“Int min int u xi trid minni?”  
Tulipan wieġeb lubien;  
“Jien ix-Xita u ġejt biex nagħti  
ħajja lilek u qawmien!”

“Ma rridx niftaħ, mur, ħallini  
norqod ġwejjed f’dan il-kwiet!” –  
u bħal ħmar ix-Xita kellha  
terġa’ lura minn fejn ġiet.

Tak, tak, tak, habbtet il-bieba,  
“iftaħ, iftaħ, Tulipan!  
ma tisthix toqghod titghażzen  
f’dan id-dlam fi żmien bħal dan?”

“Int min int u xi trid minni?”  
Tulipan wieġeb lubien;  
“Jien ix-Xemx u ġejt biex nagħti  
ħajja lilek u qawmien!”

“Ma rridx niftaħ, mur, ħallini  
norqod ġwejjed f’dan il-kwiet!” –  
u bħal ħmar ix-Xmejxa kellha  
terġa’ lura minn fejn ġiet.

Tik, tik, tik, u tak, tak, tak,  
ħafna ħsejjes fuq il-bieb...  
“Aħna x-Xemx u x-Xita ġejna  
it-tnejn hdejk bħal żewġt iħbieb!”

Tulipan wieġeb imħajjem  
“Hi, la darba ġejtu t-tnejn,  
bla ma rrid ikollu niftaħ,  
ghax mat-tnejn ma nagħmel xejn.”

U fethilhom u bil-herqa  
tawh il-ħajja mal-qawmien;  
wahda f'id u l-oħra fl-oħra  
dlonk ħaduh għal ġewwa l-ġnien;

Ġewwa l-ġnien fejn fetah warda  
qisha bozza ħamra nar  
ta' lampier tixgħel tixxengel  
qalb il-ħdura ta' Jannar.

*\* Il-ġrajja ta' din il-poezija hija mehuda minn storja Ġermaniża għat-tfal.*